| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| DTV/VCR | DTV/VCR | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| INFO | Info | ANGLE INFO | Info / Angle |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| RECALL | Recall | RETURN BACK | Back / Return |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| EPG | EPG | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| PAGE+ | Page+ | CH PAGE + | CH+ / Page+ |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| FAV | FAV | PC FAV MARKER | Fav / Marker / PC |
| PAGE- | Page- | CH PAGE − | CH- / Page- |
| CH+ | Up/CH+ | | Up |
| | Left | | Left |
| | Vol - | VOL − | Vol - |
| OK | OK | OK | OK |
| | Right | | Right |
| | Vol + | VOL + | Vol + |
| CH- | Down/CH- | | Down |
| | Red | NETFLIX SEARCH | Red / Netflix / Search |
| | Green | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |
| | Yellow | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat |
| AUDIO | Audio | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| | Blue | Prime Video RANDOM | Blue / Prime Video / Random |
| PAUSE | Pause | STEP-FREEZE II | Pause / Step / Freeze |

| Original | | Substituto | | Original | Substituto |
|---|---|---|---|---|---|
| TTX | TTX | GOTO TEXT | Text / Goto | | |
| SUBTITLE | Subtitle | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ | | |
| TV/RADIO | Tv/Radio | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |